



FAG

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG Industriestrasse 1-3 DE-91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4IT-70026 Modugno
BAEX
Bolla Consigna / Lieferschein

28317

Imp. Bolle Cons. Lieferschein-Nr.	Imp. Bolle Cons. Lieferschein-Nr.	Overseas Lieferschein
34669300	49266706	2018-10-10
Excl. Lieferschein-Nr.	Excl. Lieferschein-Nr.	Excl. Lieferschein
024466	91000733	1
No. di Lieferschein	No. di Lieferschein	
AG/HZA-S01		

Indirizzo / Adresse

GETRAG S.p.A.
Stah 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno

BA

POSTO SCARIC: 14248

Contra Consigna / Lieferschein

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Center delivery / Lieferschein

Overseas - Contr. Lieferschein - Excl.

EXW

NÜRNBERG

No. Bolle Lieferschein	No. Bolle Lieferschein	No. Bolle Lieferschein	No. Bolle Lieferschein	No. Bolle Lieferschein
VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU				
*****	Numero d'ordine	0199661		
	Bolla	34669300		
	Magazzino	73/5061		
	N. ordine cliente	550005971102		
	Vostro riferimento	413		
	Dati supplementari	20170831		
0010	Nr-art-clie	9009088075		
		092281443-5063-11		
	092-281-443	F-216771.07.X/0-6#W		
	COM-Code DI			
	Paese origine	GERMANIA		
	Charge	0031524674	di cui	4032#
	Charge	0031524674	di cui	4032#
Lista	imballi del DDT (gestione vuoti):		Descriz. clienti	
	2 Deckel P-38-A0806 RAL 9011 gra phitschwarz, Schaeffler Group, 812X612X53, PP-RG (PM), 20-38			
	2 Flachpalette P-26-SGP1 800X600 X160, schwarz, Polyethylen und Polypropylen, 20-26-02-90, S1			
	8 KLT P-14-C0328 RAL 7001 silber grau- 400X300X280, Polypropylen, 20-14-02-90			
576	Verpackungshlse F-42-BL3-225X 25X23-138-A 25X23x225, Polyethylen, 20-42-91-90			
576	Verpackungshlse P-42-SW-225X3 4X24-72-A 34X32x225, Polyethylen, 20-42-91-90			
Lista	pacchi per spediz.:			
	Nrsped/Index Kolli	Pesol.	tara Nr.espresso	
MW RAL	806 X 606 X 430 mm			
	49266706-001	961587525	67,0	30,7 340475439615875257
	49266706-002	961587682	66,4	30,1 340475439615876827
	Continuazione 2			

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 8064

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo:

Firma: 8064

13/01/15

13/01/15

13/01/15

13/01/15

13/01/15

13/01/15

13/01/15

13/01/15

13/01/15

13/01/15

13/01/15

13/01/15

13/01/15

13/01/15

13/01/15

13/01/15

13/01/15

13/01/15

13/01/15

13/01/15

13/01/15

13/01/15

13/01/15

13/01/15

13/01/15

13/01/15

13/01/15

Indirizzo / Adresse

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach

Tel. +49 9132 82-0

Fax +49 9132 82-4950

09:00

**FAG****SCHAEFFLER**

Schaeffler Technologies AG & Co. KG Industriestraße 1-3 D-91074 Herzogenaurach

GETRAG S.p.A.
V Dei Ciclamini 4IT-70026 Modugno
BA

EX

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolle colla. Lieferlieferschein	Nr. 49266 Bestell-Nr.	Datum Versandtag
34669300	49266706	2018-10-10
Code Kunden-Nr.	Code Lieferant Lieferanten-Nr.	Page Seite
024466	91000733	2
Nr. di Universe/Anzahl	TPP Marka	
AG/HZA-S01		

Indirizzo / Adresse

GETRAG S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

Caratteristiche / Merkmale

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

POSTO SCARIC: 14248

normal / LKW

Caratteristiche / Merkmale

Destinazione / Bestimmungsort

EXW

NÜRNBERG

No. pte
Pte-NrNo. di
Coll-NrNo. di
Best-Nr

Quantità / Menge

Volume / Volumen

Somma per spediz. 49266706 2 colli 133,4 60,8 0,420 m3

SCHWEITZER, LUDWIGSBURG

AVIEXP34669300

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo
INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Ufficio Spedizioni

Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3

DE-91074 Herzogenaurach

SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49 (9132) 82-86746, Fax +49 (9132) 82-457

Indirizzo / Adresse

Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 HerzogenaurachTel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

Dg: an



Seit über ...

50
Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-008795 vom 09.10.2018



18-008795

Ludwigsburg, 10.10.2018

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & CO. KG INDUSTRIESTRASSE 1-3 91074 HERZOGENAURACH		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Co transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen des clause contractuelle, à la Convention relative au Übereinkommens über den Beförderungsvertrag contrat de transport international des im intern. Straßengüterverkehr (CMR). marchandises par route (MR).				
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158				
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Datum / Date 12.10.2018 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:				
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu HERZOGENAURACH Land / Pays Deutschland Datum / Date 09.10.2018 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs				
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes						
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung Mode d'emballage	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, kg	15 Umfang cbm
1	34660548	8	COLLI	Getriebeteile	6.612	
2	34660671	1	COLLI			
3	34669055	3	COLLI			
4	34669066	2	COLLI			
5	34669074	2	COLLI			
6	34669090	3	COLLI			
7	34669100	4	COLLI			
8	34669114	3	COLLI			
9	34669128	2	COLLI			
10	34669133	1	COLLI			
11	34669212	4	COLLI			
12	34669220	3	COLLI			
13	34669280	2	COLLI			
14	34669293	4	COLLI			
15	34669300	2	COLLI			
16	34669313	5	COLLI			
17	34669374	4	COLLI			
Summe: Total		53,00	COLLI		6.612,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von bis km KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via del Cidario, 11C - 70026 Modugno (BA)				
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription de franchise unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières 13 OTT 2018 "Ricevuto e verificato di verifica su qualità e quantità"				
19 Kfz	Ämtliches Kennzeichen	Nutzlast in t				
Anhänger						
Fahrer						

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604